

Powered  
by Vodafone



# iNanny

Personenortungsgerät



## INHALT



- 06 Verpackungsinhalt
- 07 Sicherheitshinweise
- 09 Quick Start Guide
- 10 Vorbereitungen
- 14 Einschalten der iNanny
- 15 Notruftaste
- 16 Docking Station
- 17 Kopplung mehrerer iNannys
- 20 iNanny Portal
- 22 Sicherheitszonen
- 24 Einstellungen
- 26 Garantie
- 27 Hotline
- 28 Declaration of Conformity



### VERPACKUNGSGEHALT

- ▶ iNanny PRO GPS /GPRS /GSM Ortungsmodul
- ▶ Ladegerät 220 V
- ▶ Autoladegerät 12–24 V
- ▶ USB-Kabel
- ▶ Lithium-Ionen-Akku
- ▶ SIM-Karte
- ▶ Schutzhülle mit Gürtelclip
- ▶ Trageband
- ▶ Schraubendreher



Die EU-Richtlinie 2012/19/EU regelt die ordnungsgemäße Rücknahme, Behandlung und Verwertung von gebrauchten Elektronikgeräten. Elektronische Altgeräte müssen deshalb getrennt entsorgt werden. Werfen Sie dieses Gerät zur Entsorgung bitte nicht in den normalen Hausmüll! Sie können Ihr Altgerät kostenlos an ausgewiesene Rücknahmestellen oder ggf. bei Ihrem Fachhändler abgeben, wenn Sie ein vergleichbares neues Gerät kaufen. Weitere Einzelheiten über die Rücknahme (auch für Nicht-EU-Länder) erhalten Sie von Ihrer örtlichen Verwaltung.

### SICHERHEITSHINWEISE

- ▶ iNanny darf nur zum bestimmungsgemäßen Gebrauch verwendet werden.
- ▶ Für Schäden, die auf einen nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch hinweisen, übernimmt die Leoworx Ortungssysteme GmbH keinerlei Haftung.
- ▶ Um die sachgemäße Benutzung des Gerätes sicherzustellen, sind alle in dieser Anleitung aufgeführten Anweisungen genau zu befolgen.
- ▶ Aus Gründen der Sicherheit darf das Gerät nicht geöffnet werden. Jede Änderung am Gerät ist unzulässig und führt zum Erlöschen der Betriebserlaubnis sowie zum Verlust der Garantie. Wenden Sie sich im Falle einer Reparatur an Ihren Händler oder an die iNanny Hotline.
- ▶ Unsachgemäße Nutzung, Wartung, Reparatur oder grobe Beschädigungen am iNanny Ortungsmodul schließen jede Gewährleistung aus.
- ▶ Im Falle einer Störung ist das Gerät sofort abzuschalten.
- ▶ Die SIM-Karte ist nicht fest mit dem Gerät verbunden und kann entnommen werden. Vorsicht: Kleinkinder könnten die SIM-Karte verschlucken.
- ▶ Entsorgen Sie unbrauchbare Geräte und Akkus entsprechend den geltenden gesetzlichen Bestimmungen.
- ▶ Diese Sicherheitshinweise gelten auch für das iNanny Originalzubehör.

## QUICK START GUIDE

## VORBEREITUNGEN

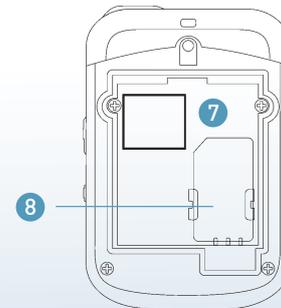
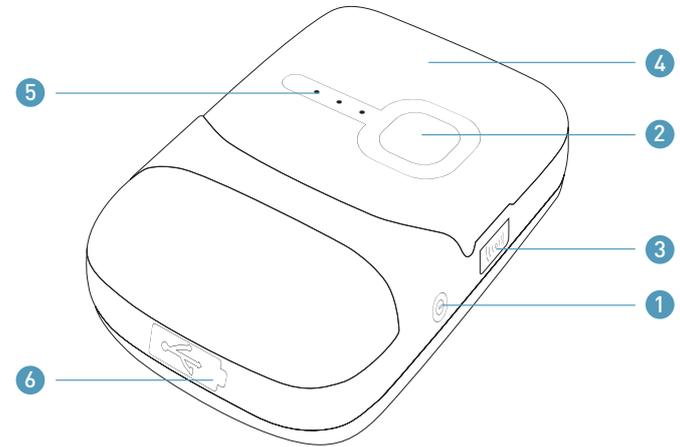
### AUSPACKEN UND FÜR DEN BETRIEB VORBEREITEN

- ▶ Nehmen Sie den Inhalt aus der Verpackung und kontrollieren Sie ihn auf Vollständigkeit.
- ▶ Ihre iNanny ist bereits vorkonfiguriert, so dass Sie am Gerät selbst keinerlei Einstellungen vornehmen müssen.
- ▶ Für den Betrieb ist eine gültige SIM-Karte eines Mobilfunkanbieters erforderlich. Bei iNanny inklusive SIM-Karte ist diese bereits im Paket enthalten.
- ▶ Um alle Funktionen Ihrer iNanny nutzen zu können, benötigen Sie Zugriff auf einen internetfähigen Computer.

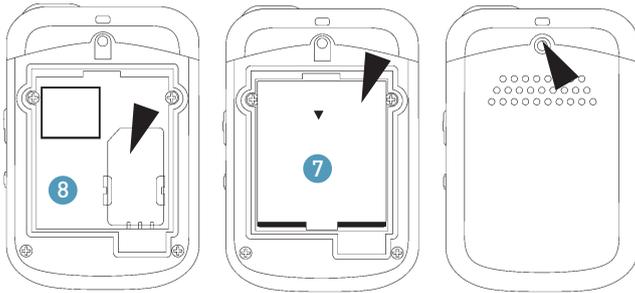
### AKKU LADEN

Laden Sie den Akku Ihrer iNanny vor der ersten Benutzung mindestens 8 Stunden lang mit Hilfe der Docking Station auf.

**HINWEIS** Während des Ladevorgangs leuchtet die Batterie LED rot. Der Akku des Ortungsmoduls ist vollständig geladen, wenn die LED dauerhaft grün leuchtet.



- 1 An-/Aus-Taste
- 2 Notruf-Taste
- 3 Notruf stornieren
- 4 Mikrofon
- 5 LED-Anzeigen
- 6 Micro-USB Ladebuchse
- 7 Batteriefach
- 8 Einschub für SIM-Karte



### SIM-KARTE EINSETZEN

Bevor Sie die SIM-Karte einsetzen oder entfernen, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und nehmen Sie den Akku aus dem Gerät. Um die SIM-Karte in Ihre iNanny einzusetzen, gehen Sie wie folgt vor:

- ▶ Greifen Sie die SIM-Karte so, dass die Kontaktseite in Richtung der Geräterückseite zeigt.
- ▶ Führen Sie die SIM-Karte wie vorgesehen in den Schacht **8** ein.
- ▶ Schieben Sie die SIM-Karte unter leichtem Druck in den Schacht.
- ▶ Legen Sie den Akku in das Batteriefach **7** ein.
- ▶ Schließen Sie das Gerät mit dem Batteriedeckel.
- ▶ Fixieren Sie den Batteriedeckel mit der mitgelieferten Schraube.

## EINSCHALTEN DER INANNY

- ▶ Zum Einschalten des Gerätes halten Sie die An-/Aus-Taste für ca. eine Sekunde gedrückt, bis die LED-Anzeigen aufleuchten und Sie einen dreifachen Piepton hören.
- ▶ Die gelbe und blaue LED-Anzeige sollten nun blinken.
- ▶ Das Gerät ist betriebsbereit, wenn die blaue LED alle 3 Sekunden einmal und die gelbe LED alle 3 Sekunden zweimal kurz aufblinkt.
- ▶ Zum Ausschalten des Gerätes halten Sie die An-/Aus-Taste so lange gedrückt, bis die LED-Anzeigen erlöschen und Sie einen langen Piepton hören.

## BEDEUTUNG DER LED-ANZEIGEN

Zustand	LED	ROT/GRÜN Akku-Kontrolle	BLAU Telefon-Status	GELB Ortungs-Status
Verbindungsaufbau			blinkt 1x pro Sek.	blinkend
Verbunden			blinkt 3x pro Sek.	dauerhaft an
Akku laden		rot leuchtend		
Akku voll geladen		grün leuchtend		

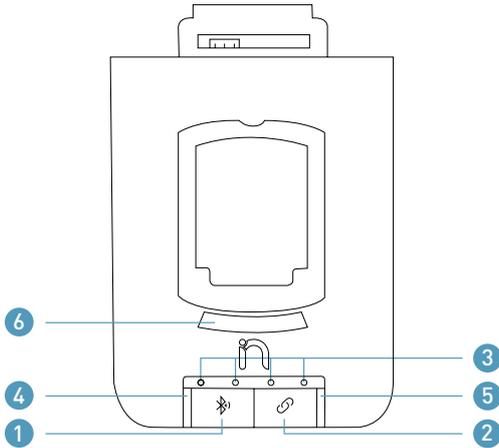
**HINWEIS** Bei der ersten Inbetriebnahme sollten Sie iNanny unbedingt im Freien benutzen. So kann das iNanny Ortungsmodul die Verbindung zu den GPS-Satelliten am besten herstellen. In Tunneln, Gebäuden, im Gebirge und manchen Fahrzeugen kann die Verbindung gestört sein oder ganz abreißen.

## NOTRUFTASTE

- ▶ Wenn Sie die Notruftaste drücken, wird ein Notruf als SMS oder E-Mail gesendet.
- ▶ Der Notruf wird nach 8-maligem kurzen Vibrieren versendet.
- ▶ Um den Notruf zu stornieren, drücken Sie die Taste während des Vibrierens.

**HINWEIS** Die Rufnummern und E-Mail Adressen, an die der Notruf gesendet wird, können Sie im iNanny Portal ([portal.iNanny.de](http://portal.iNanny.de)) festlegen.

## DOCKING STATION



- 1 Bluetooth Button
- 2 Mode Button
- 3 Kopplungs LEDs
- 4 LED Akku geladen (leuchtet wenn voll geladen)
- 5 LED Akku Ladestatus (leuchtet wenn Akku lädt)
- 6 Qi wireless charger status LED (leuchtet wenn iNanny gekoppelt ist und drahtlos lädt, die LED blinkt, wenn ein Fehler vorliegt, die LED ist aus wenn die iNanny nicht gekoppelt ist oder von der Station entfernt wurde)

### MEHRERE INANNYS MIT EINER STATION KOPPELN

Beim Einschalten der Docking Station schaltet der Sender automatisch in den Scan-Modus um alle zuvor gekoppelten iNannys zu scannen. Wenn zwei iNannys bereits gekoppelt wurden, leuchtet eine LED an der Docking Station entsprechend seiner gespeicherten Kopplungsreihenfolge auf. Die Nummerierung der LEDs zeigt auch an, dass die iNanny derzeit mit der Docking Station verbunden ist.

- ▶ Eine Docking Station kann bis zu vier iNannys koppeln.

### SPEICHERN DER INANNY IN DEN STATIONSSPEICHER

#### SCHRITT 1

- ▶ Schalten Sie die Docking Station ein, während Sie im Scan-Modus die „Bluetooth-Taste“ 1 für 3 Sekunden gedrückt halten, um in den Kopplungs-Modus zu gelangen.
- ▶ Wenn im Kopplungs-Modus keine vorher gespeicherte Kopplung von iNannys vorhanden ist, beginnen alle LEDs auf der Docking Station (1/2/3/4) zu blinken (Ein: 1 Sek., Aus: 1 Sek.).

**HINWEIS** Wenn die Docking Station bereits vier iNannys gespeichert hat, blinken die LEDs in der Reihenfolge 1 > 2 > 3 > 4 auf und kehren dann in den Scan-Modus zurück. Die zuvor gekoppelten iNannys müssen gelöscht werden, bevor die Docking Station neue Geräte koppeln kann.

## DOCKING STATION

### MEHRERE INANNYS MIT EINER STATION KOPPELN

#### SCHRITT 2

- ▶ Wenn im Kopplungs-Modus eine iNanny gefunden wird, speichert die Docking Station diese automatisch.
- ▶ Die nummerierten LEDs auf der Docking Station blinken nacheinander auf, um anzuzeigen, dass eine neue iNanny gekoppelt wurde (LED 1 blinkt für 3 Sekunden wenn das erste Gerät gekoppelt ist, LED 2 blinkt für 3 Sekunden wenn ein weiteres Gerät gekoppelt wurde).
- ▶ Wenn nach 30 Sekunden keine iNanny in der Nähe gefunden wird, kehrt die Docking Station automatisch in den Scan-Modus zurück.

**HINWEIS** Wenn es bereits eine vorher gekoppelte iNanny gibt, leuchten die entsprechende LED leicht auf und gibt damit an, dass bereits ein Gerät gekoppelt ist.

### ZURÜCKSETZEN DER KOPPLUNG

#### SCHRITT 1

- ▶ Während die Docking Station im Scan-Modus ist, drücken Sie gleichzeitig die Bluetooth-Taste und die Modus-Taste, um den Reset-Modus aufzurufen.
- ▶ Die LEDs blinken schnell in der Reihenfolge 4 > 3 > 2 > 1 auf.

#### SCHRITT 2

- ▶ Drücken Sie innerhalb von 10 Sekunden die „Bluetooth-Taste“ erneut, um das Zurücksetzen zu bestätigen und alle zuvor gespeicherten iNanny Kopplungen zu löschen.
- ▶ Die Nummerierungs-LEDs blinken für 5 Sekunden auf (Ein: 0,1 Sek., Aus: 0,1 Sek.) und geben an, dass alle gekoppelten Geräte erfolgreich gelöscht wurden, bevor die Docking Station in den Scan-Modus zurückkehrt.

Bevor Sie die umfangreichen Funktionen des INANNY PORTALS nutzen können, müssen Sie sich einloggen:

- ▶ Rufen Sie im Internet die Seite **PORTAL.INANNY.DE** auf.
- ▶ Klicken Sie oben rechts auf die Schaltfläche **LOKALISIEREN**
- ▶ Geben Sie Ihren Usernamen und Ihr Passwort ein, die Sie bei der Aktivierung festgelegt haben.
- ▶ Sie befinden sich jetzt auf der Hauptseite des Portals.
- ▶ Ihre iNanny wird jetzt rechts in der Liste angezeigt.

## DIE BEDIENUNG

Alle Bereiche des iNanny Portals sind auf eine intuitive Nutzung hin optimiert und können ohne Vorkenntnisse bedient werden. Machen Sie sich am besten gleich nach Ihrer ersten Anmeldung mit den Funktionen und Einstellungsmöglichkeiten vertraut. Hier ein Überblick über die Nutzung der wichtigsten Funktionen:

## FUNKTIONSTATUS ÜBERWACHEN

Sobald Sie das iNanny Portal öffnen, können Sie sich im Feld rechts über den Funktionsstatus Ihrer iNanny informieren. Dazu wird Ihnen vor dem Namen Ihrer iNanny ein farbiger Punkt mit den folgenden Bedeutungen angezeigt:

- |      |  |   |
|------|--|---|
| GRÜN |  | Akku ist betriebsbereit und letzte Position ist nicht älter als 3 Stunden.                      |
| GELB |  | Akku zu weniger als 50 % geladen und/oder letzte gemeldete Position ist älter als 3 Stunden.    |
| ROT  |  | Der Akku ist zu unter 40 % geladen und/oder letzte gemeldete Position ist älter als 24 Stunden. |

# SICHERHEITZONEN

## SCHRITT 1

### Sicherheitszonen definieren

- ▶ Klicken Sie unter ALLGEMEINE EINSTELLUNGEN auf den Menüpunkt SICHERHEITZONEN.
- ▶ Klicken Sie auf Sicherheitszone hinzufügen und wählen Sie  für eine kreisförmige Sicherheitszone oder  für eine frei zu definierende Sicherheitszone.
- ▶ Definieren Sie auf der Karte die neue Sicherheitszone wie im Beschreibungstext angegeben.
- ▶ Geben Sie nach der Definition einen Namen für die neue Sicherheitszone in das Eingabefeld unterhalb der Karte ein und klicken Sie auf SPEICHERN.
- ▶ Die neue Sicherheitszone wird Ihnen nun in der Liste angezeigt.

## SCHRITT 2

### Sicherheitszonen zuweisen

- ▶ Um auszuwählen, für welche iNanny die neue Sicherheitszone gültig sein soll, klicken Sie rechts im Menü hinter dem Namen der gewünschten iNanny auf das Symbol EINSTELLUNGEN .
- ▶ Fügen Sie die definierte Sicherheitszone der Liste hinzu, indem Sie auf SICHERHEITZONE HINZUFÜGEN  klicken.
- ▶ Ein Dialogfeld wird angezeigt, in dem Sie zeitliche Eingrenzungen vornehmen können.
- ▶ Klicken Sie nach Abschluss Ihrer Eingaben auf SPEICHERN.
- ▶ Zum Ändern dieser Einstellungen klicken Sie auf BEARBEITEN  hinter dem Namen der zu bearbeitenden Sicherheitszone.

## EINSTELLUNGEN

### MELDUNGEN IHRER INANNY ANZEIGEN

- ▶ Per Klick auf das Symbol  wird Ihnen im linken Feld eine Übersicht aller aktuellen Meldungen angezeigt, sowie der Akkuladestand.

### EINSTELLUNGEN IHRER INANNY ÄNDERN

- ▶ Per Klick auf das Symbol  können Sie die Einstellungen Ihrer iNanny ändern. Im linken Feld wird Ihnen dazu eine Liste der einzelnen Funktionen angezeigt.
- ▶ Zum Ändern der Einstellungen folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm und klicken Sie abschließend auf **SPEICHERN**.

**HINWEIS** Diese Anleitung soll Ihnen einen schnellen Start ermöglichen. Für ausführliche Informationen zu iNanny nutzen Sie bitte unser Online-Handbuch, auf das Sie im iNanny Portal ([portal.inanny.de](http://portal.inanny.de)) per Klick auf den Menüpunkt **HILFE/KONTAKT** Zugriff erhalten.

### POSITIONS-ABFRAGE PER SMS

Wenn Sie auch unterwegs wissen wollen, wo sich Ihre iNanny gerade befindet, können Sie sich die aktuelle Position per SMS an Ihr Handy senden lassen.

- ▶ Senden Sie mit Ihrem Handy eine SMS mit folgendem Inhalt an die Rufnummer Ihrer iNanny: LOC
- ▶ Sobald iNanny die Nachricht empfangen hat, wird Ihnen eine SMS mit der aktuellen Position zurückgesandt.

## GARANTIE

### 12 MONATE GARANTIE AUF IHRE INANNY

Vielen Dank, dass Sie sich für iNanny entschieden haben. Bitte lesen Sie vor Inbetriebnahme Ihres iNanny Produktes sorgfältig die beigelegte Dokumentation bzw. Onlinehilfe.

Sollte es einmal zu einem Problem kommen, welches auf diese Weise nicht gelöst werden kann, wenden Sie sich bitte an unsere Hotline. Falls eine telefonische Lösung nicht möglich ist, erhalten Sie eine Bearbeitungsnummer (RMA), welche Sie bitte mit einer Kopie des Kaufbeleges dem Gerät beilegen. Nachdem Sie das Gerät transportsicher und neutral verpackt haben, senden Sie es bitte — mit der RMA außen am Päckchen vermerkt — zur Garantieabwicklung an die Adresse, welche Ihnen unser Hotline-Mitarbeiter nennt. Nach Erhalt des Gerätes beseitigen wir vorhandene Herstellungs- und Materialfehler innerhalb der Garantiefrist kostenlos.

Diese Garantie gilt in Deutschland. Ihre gesetzlichen Gewährleistungsansprüche gegenüber dem Verkäufer bestehen neben dieser Garantie und werden durch diese nicht eingeschränkt.

#### VODAFONE SERVICE HOTLINE

0800 – 50 35 364

Diese Nummer ist kostenlos.

Oder nutzen Sie das Formular im iNanny Portal unter HILFE/KONTAKT

Powered  
by Vodafone



## DECLARATION OF CONFORMITY

WE, LEOWORX ORTUNGSSYSTEME GMBH

Ernst-Abbe-Str. 1, 66115 Saarbrücken, Germany

declare under our sole responsibility that the product:

Product Name: **iNanny**

Product Description: **Tracking Device**

is in conformity with the essential requirements of the

R&TTE Directive	1999/5/EC
EMC Directive	2004/108/EC
Low Voltage Directive	2006/95/EC
RoHS Directive	2002/95/EC

The product has been tested against the following standards and specifications:

**Safety (art. 3.1a):** EN 60950-1: 2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2012 + EN 62311:2008

**EMC (art. 3.1b):** EN 301 489-1 V1.8.1  
EN 301 489-3 V1.4.1  
EN 301 489-7 V1.3.1

**Radio Spectrum (art. 3.2):** EN 301 511 V9.0.2  
EN 300 440-1 V1.4.1  
EN 300 440-2 V1.2.1

The product is marked with CE marking according to the Directive 1999/5/EC.

Saarbruecken, February 1, 2016



**Ralf Kiehne**  
Managing Director

Leoworx Ortungssysteme GmbH  
Ernst-Abbe-Str. 1, 66115 Saarbrücken  
E-Mail: [dialog@leoworx.com](mailto:dialog@leoworx.com)

Geschäftsführer: Ralf Kiehne  
Amtsgericht Saarbrücken HRB 100591